ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 14. decembra 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2007/716/ES, pokiaľ ide o určité prevádzkarne v sektoroch mäsa a mlieka v Bulharsku

[oznámené pod číslom K(2009) 9906]

(Text s významom pre EHP)

(2009/953/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Akt o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jeho článok 42,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu [1], najmä na jej článok 9 ods. 4,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie 2007/716/ES [2] sa ustanovujú prechodné opatrenia týkajúce sa štrukturálnych požiadaviek na určité prevádzkarne v sektoroch mäsa a mlieka v Bulharsku v zmysle nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 [3] a (ES) č. 853/2004 [4]. Pokiaľ sú tieto prevádzkarne v procese transformácie, výrobky pochádzajúce z nich by sa mali umiestňovať iba na domáci trh alebo používať na ďalšie spracovanie iba v bulharských prevádzkarňach, ktoré sú v procese transformácie.

(2) Z úradného vyhlásenia príslušného bulharského orgánu vyplýva, že určité prevádzkarne v sektoroch mäsa a mlieka ukončili svoju činnosť alebo zavŕšili modernizačný proces a v súčasnosti sú v úplnom súlade s právnymi predpismi Únie. Tieto prevádzkarne by sa preto mali vypustiť zo zoznamu prevádzkarní, ktoré sú v procese transformácie.

(3) Príloha k rozhodnutiu 2007/716/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2007/716/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 14. decembra 2009

Za Komisiu
Androulla VASSILIOU
členka Komisie

[1] Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13.
[2] Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2007, s. 14.
[3] Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1.
[4] Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

PRÍLOHA

Príloha k rozhodnutiu 2007/716/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Vypúšťajú sa tieto položky týkajúce sa prevádzkarní na spracovanie mäsa:

Číslo	Veterinárne číslo	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
„2.	BG 0101003	ET ‚Saray-73-Georgi Belezhkov'	gr. Razlog Promishlena zona ‚Zapad'
9.	BG 0201019	ET ‚Viatex-V.Slavov'	gr. Sungurlare ul. ‚Tundzha' 7
14.	BG 0301014	ET ‚Valeria-94'	s. Kamenar obl. Varna
22.	BG 0601001	‚Ivagus' EOOD	gr. Vratsa Krivodolsko shose
29.	BG 0801011	‚Miit' OOD	s. Dropla obl. Dobrich
36.	BG 1001003	‚Evromiyt end milk' EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
55.	BG 1701001	‚Kolevi' OOD	s. Kichenitsa obl. Razgrad
59.	BG 1801012	‚Svinekompleks Golyamo Vranovo-Invest' AD	s. Golyamo Vranovo obl. Ruse
64.	BG 2001001	‚Eko Asorti-05' EOOD	s. Mechkarevo obl. Sliven
72.	BG 2301008	‚Aldagot' OOD	gr. Kostinbrod ul. ‚Lomsko shose' 95
73.	BG 2301009	ET ‚Murgash 91-Tatyana Georgieva'	gr. Svoge ul. Zhelensko shose
74.	BG 2301010	ET ‚Despina-9'	gr. Kostinbrod ul. ‚Aleksandar Stamboliiski' 62A
89.	BG 2801020	‚Ivkota' EOOD	gr. Yambol, ul. ‚Bitolya' 60
91.	BG 0202006	‚Ekvator' EOOD	gr. Burgas ul. ‚Chataldzha' 52
99.	BG 0402008	‚Megalodon' OOD	gr. Kilifarevo
120.	BG 2002001	ET ‚Slavi Danev'	gr. Nova Zagora zh.k. ‚Zagore' 1
121.	BG 2002003	TD ‚Momchevi i sie'	gr. Sliven kv. Industrialen
123.	BG 2202007	EOOD ‚Euro Balkan Fuud'	gr. Sofia kv. Levski, ul. ‚546' bl. 10 A
128.	BG 2202029	‚Givis' OOD	gr. Sofia ul. ‚V. Hanchev' 11
137.	BG 0305013	ET ‚Aleko-Al. Aleksandrov'	gr. Varna ul. ‚T.Peyachevich' 3
138.	BG 0305030	ET ‚Dari'	gr. Varna kv. ‚Asparuhovo' ul. ‚Kishinev' 21

Číslo	Veterinárne číslo	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
152.	BG 0605021	‚Orbita' OOD	gr. Vratsa m. Turkanitsa
155.	BG 0805012	ET ‚Diana Hristova'	gr. Balchik ul. ‚Asen Petrov' 21
160.	BG 1005009	‚Reksim 99' EOOD	gr. Sapareva banya kv. Gyurgevo
163.	BG 1305014	ET ‚Medi-Emil Dimitrov'	s. Glavinitsa obl. Pazardzhik
164.	BG 1305018	‚Marineli' OOD	gr. Velingrad kv. ‚Industrialen'
189.	BG 2205069	‚Slavchev 2000' EOOD	gr. Sofia ul. ‚Sofroniy Vrachanski' 12
201.	BG 2705007	OOD ‚Kapsikum-I'	gr. Shumen bul. ‚Madara' 26
202.	BG 2705008	ET ‚Georgi Krastev'	gr. Shumen ul. ‚Industrialna baza'
208.	BG 0104004	‚Mes-Ko' EOOD	gr. Petrich, ul. ‚Mesta' 15
214.	BG 0204015	‚PART' OOD	gr. Burgas, ul. ‚Angel Kanchev' 29
217.	BG 0204021	‚Ekvator' EOOD	gr. Burgas ul. ‚Chataldzha' 52
225.	BG 0304037	‚Zhar' OOD	S. Slanchevo obl. Varna
235.	BG 0504001	‚ADANIS' EOOD	gr. Vidin ul ‚Targovska' 2
251.	BG 1004001	‚K + M' OOD	gr. Kyustendil ul. ‚Petar Beron' 26
252.	BG 1104001	‚Slavi mes' OOD	gr. Lovech kv. ‚Goznitsa'
255.	BG 1104006	ET ‚Minko Cholakov-H. Cholakov'	s. Dobrodan obsht. Troyan
259.	BG 1204006	ZPTK ‚Rik-98'	s. Vinishte obl. Montana
265.	BG 1304002	ET ‚Yavor Luks'	gr. Pazardzhik ul. ‚Sintievsko shose' 2
266.	BG 1304013	‚Rodopa Pazardzhik' AD	gr. Pazardzhik ul ‚D. Debelyanov' 46
271.	BG 1404006	‚Benet' OOD	gr. Breznik
281.	BG 1604012	‚Tri star treyding' OOD	s. Voyvodinovo obl. Plovdiv
301.	BG 1804006	‚TIS-98' OOD	gr. Ruse, ul. ‚Malyovitsa' 33
304.	BG 1804019	SD ‚Georgi Hristov Vichev-Vicheva i Sie'	s. Shtraklev obl. Ruse

Číslo	Veterinárne číslo	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
312.	BG 2004016	‚Momchevi i sie' OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
313.	BG 2004017	‚Ekoprom' OOD	gr. Sliven kv. ‚Industrialen' 10B
314.	BG 2004019	‚Kooperatsia Megakol'	gr. Nova Zagora kv. ‚Industrialen'
330.	BG 2204080	‚Bitolya' OOD	gr. Sofia ul. ‚Kazbeg' 14a
337.	BG 2204108	ET ‚Alto-Emil Petrov'	gr. Sofia kv. Benkovski
338.	BG 2204109	‚SS-ADLER' EOOD	gr. Sofia obsht. Krasna polyana
341.	BG 2304002	‚Nikas' AD	gr. Botevgra ul. ‚Tsar Ivan Shishman' 39
346.	BG 2404016	‚Iveko' OOD	s. Kolarovo obsht. Radnevo
350.	BG 2404029	‚KEN' AD	gr. St. Zagora kv. ‚Industrialen'
361.	BG 2604012	SD ‚Bairche-Stoychevi i sie'	s. Brod obsht. Dimitrovgrad
366.	BG 2604020	‚Toska' OOD	gr. Haskovo mestnost ‚Balakli'
373.	BG 2804003	‚Doni-M' OOD	s. Bezmer, obl. Yambolska"

2. Vypúšťajú sa tieto položky týkajúce sa prevádzkarní na spracovanie mlieka:

Číslo	Veterinárne číslo	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
„40.	BG 2412033	‚Gospodinovi' OOD	s. Yulievo obsht. Maglizh
41.	BG 2412037	‚Stelimeks' EOOD	s. Asen
72.	0312025	‚Dzhenema' EOOD	s. Gen.Kiselovo
81.	0712003	‚Elvi' OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
88.	0912015	‚Anmar' OOD	s. Padina obsht. Ardino
89.	0912016	OOD ‚Persenski'	s. Zhaltusha obsht. Ardino
91.	1012014	ET ‚Georgi Gushterov DR'	s. Yahinovo
92.	1012018	‚Evro miyt end milk' EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
93.	1112004	‚Matev-Mlekoprodukt' OOD	s. Goran
94.	1112012	‚Stilos' OOD	s. Lesidren
95.	1112017	ET ‚Rima-Rumen Borisov'	s. Vrabevo

Číslo	Veterinárne číslo	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
102.	1312023	‚Inter-D' OOD	s. Kozarsko
103.	1312024	ET ‚Mezmedin Halil-46'	s. Sarnitsa
113.	1612049	‚Alpina-Milk' EOOD	s. Zhelyazno
114.	1612064	OOD ‚Ikay'	s. Zhitnitsa osht. Kaloyanovo
148.	2112008	MK ‚Rodopa milk'	s. Smilyan obsht. Smolyan
170.	2412007	‚Inikom' OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
174.	2412039	‚Penchev' EOOD	gr. Chirpan ul. ‚Septemvriytsi' 58
179.	2512016	‚Milktreyd-BG' OOD	s. Saedinenie obl. Targovishte
181.	2512021	‚Keya-Komers-03' EOOD	s. Svetlen
197.	BG 1318007	ET ‚Palmite-Vesela Popova'	gr. Strelcha ul. ‚Osvobozhdenie' 17
201.	BG 1518005	ET ‚Kris-88-Emil Todorov'	gr. Pleven ul. ‚Grenaderska' 97
203.	BG 1618040	‚Galko' EOOD	s. Voyvodinovo obsht. Maritsa obl. Plovdiv"